

— Ա. Պատրիարքը մանկակագոյն փիլոն կը բերու արտօնութիւն չնորեց Ս. Աթոռոյ երիտասարդ միաբաններէն Տ. Տ. Նորայը, Տիրան, Գարեգին, Միռն, Հայկազուն, Պարգև, Ֆաոն, Սեբովիչ և Շաւարը Վարդապետներուն, ինքն անձամբ զգեցնեց անոնց ի ներկայութեան Հռամարաբագու Տ. Մերոսպ Մերազանի և Տ. Շահէ Մերազանի և յորդորուկան և քաջալերական հոօմքը օրնենք դիմութ:

● Դե, 26 Դեկտ. — Ս. Ծննդիդի լատինական տոնին առթիւ, Ս. Պատրիարքը Տ. Մկրտչ և Տ. Ռուբէն Մերազաններու և ութ Վարդապետներու ընկերակցութեամբ շնորհաւորական այցելութիւն տառա Վարժակիսկան Միաբանութեան և կատին պատրիարքաթանին ապա, Բուռնէն Մերազանի և երկու վարդապետներու ընկերակցութեամբ գնաց նաև Անկիքան եղիսկոպոսարանը. իսկ Պատ. Փոխ. Տ. Մկրտչ Մերազան չորս վարդապետներու հետ գնաց քանի մը կաթողիկ Միաբանութեանց:

● Իւր. 28 Գետու. — Ամերիկայի եպիսկոպոսական եկեղեցւոյ երիցագոյն եպիսկոպոսին որդին կանոնիկս Պիթմանի հետ այցելեց Ս. Պատրիարքը Հօր:

● Կիր. 30 Հետու. — Մայր տաճարին մէջ քարոզ Տ. Կիրել Վոլ. «Յաւել մեզ Հաւատաս ընարանին վրայ. բացարոցից թէ մարգուն մէջ հոգեկան ամէն տկարութեան պատառը հաւատաք պահան է. բրիտաններու եթէ գիտակցութիւնը անհնայ ներքին այց իրականութեան, եւ մէն անգամ կարենայ արթցնել իր մէջ հաւատաքի նոր իզգ մը, կրնայ կորուստ զերծուցնել իր բարոյականը:»

● Բէ. 31 Հետու. — Գերաման հերեայ Հաւատագյաթանութեան թրօֆ. Հալպէթքի այցելեց Գեր. Ամբան Մերազանի, որ ամեններէ ի վեր գարձեալ կը տառապի հիւանդութենէ, և անհրաժեշտ գուա հիւանդանց փոխադրութենը:

ԲԱՐԵՊԱԼԵՏԱԿԱՆ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Ենօնակարութեամբ կ'արձանագրեն անցեալ 1934 տարւոյ թիվամբին նաևն հետեւու բարեպատական նուէրները.

1. Գեր. Տ. Մատթէոս Ս. Եպո. Քայլքնեան՝ Ս. Յակոբայ տաք սեղամին նաևն $3,03 \times 1,58$ մէջ մեծութեամբ մէկ արձեւու զորք:

2. Գեր. Տ. Վահանակու Ս. Եպո. Քիպարեան Փարիզէն՝ 1) Պղիճէ խաչի մը մէջ ամիսփուած Ս. Կնան Փայտի և ալ սրց աստաննենք, 2) Մէկ կորպատական լախառոչ՝ մշշեր կարեարայն մենով և եկերեներ բարեպատակ 3) Ռուիշան արձաւակ կափարիչին վրա մենակազդ աղյօնինչիկ, 4) Մէկ օրե սրբալոյս միւռոն՝ երշա-

լիպիւսակի ենթեմ կարողիկասէ օրնուած, 5) Մէկ Մատոց ունեզօն կազմես:

3. Տիար Արմենակ Համբարձումեան Փարիզէն՝ Մէկ խաչի ամբ, մէշտէր Ս. Կենաց Փայտ մասունքուն և 23 մարգարիներու բոլորի շարողավ, եւ զրաւանձեւ ոսկի մը, ուռաւ վայ կայ լիեւալ մասունքին լիսակատան:

4. Հոգ. Տ. Ներսէս Վոլ. Թորոսեան՝ մէկ զոր արձարեայ բուրկան 438 տառ ձանութեամբ:

5. Միարան Կարենցի Դէրոր պաղս Խարաճեան՝ Մէկ նոր Եեւեմանի զմէքիմ ծածկոց մը՝ զորիցրդին կերպամենք:

6. Տիգրանակերպոցի այրի Տիկին Հուսիս Գագաւեան՝ Մէկ պահուկ մեսանի մոմարտի ասպիկի:

7. Տիգրանակերպոցի Տիկին Տիբունի Գարուսացը կեան՝ Պ. Գլազովի գրան մէկ կատաղոյ, կամից արախի ոսկի բանեած:

8. Այնթապացի Օրինը Երանունի Հէսէմէթեան՝ արշաւագակն այս օպպինենու կապացարօն փեծե:

9. Մայարթիացի Հանգը Կարապետ Թաշէեան՝ Մէկ արձարեայ ձեռաց խաչ, վեց հաս զոնզոցին հաւատական լուսակ լուսերու:

10. Ակելանըրաբանկ Տէր և Տիկին Տարոսոնցի Քարերէն և Կետարացի Մարգանէ Տօսթումեան՝ Մէկ զոր պատճեն մէջ աստանի 1,67 մէջ քածութեամբ և եեւական մէջ ու ասներկան փոքր մամակալներով:

11. Քէօթահարացի այրի Տիկին Նորուուր Փանսանան՝ Մէկ սկիզբան արձարեայ ձեռաց խաչ, մէկ կամից և չորս խանախ հասարաւ խարով:

12. Ֆանուղցի Տիար Ասրդիս Ղարաբէռզեկան՝ Անը Գլազովի համար 2,33 \times 1,46 մէր մէծութեամբ մէկ արժեքաւու զոր:

13. Արրօց Թարգմանչաց Նախակըթարանի 1934 տարւոյ շշնանաւատ առնենքի Ակիտսակ արարութիւն վայս սկի և մեսան թերեւոց իննանեաւաղորդ մէկ սկի մանակ ծածկոց:

14. Կեսարացի Տէր և Տիկին Կարապետ և Իսկունի Գացահեան՝ Եւկու կորփուաց եւ եւկու ծածկոց աւագ սկզբանին և Ս. Գլազովին, եւկու մէջ զարդարին Ա. Աստուածածնի պատկերենուն և 1,74 \times 1 մէջ մեծութեամբ մէկ զոք ասանին համար:

15. Տիկին Արտաքի Յ. Օշական՝ Մէկ հին ձեռագործ աւեսարանի բանից եւ մէկ յուշ խաչի բանից:

16. Գոնիացի Տիկին Դային Հանգեան և Շահէնեան՝ Մէկ իննանեաւաղորդ արձարաքի կորփուաց:

17. Հ. Պոլսցի Օրինը Նուարք Թագւորեան՝ Մէկ իննանեաւաղորդ արձարաքի կորփուաց:

18. Տիգրանակերպոցի Տիկին Բայրու Գալիքնեան Պետրէն՝ Մէկ իննանեաւաղորդ ծածկոց արձարաքի կորփուաց:

19. Դամասկացի այրի Տիկին Աննան՝ Աղեսանդրացի Մէկ սալենազոր սեղանի ծածկոց:

20. էկէտէկի Տիկին Գլազովի Հանգեան՝ Մէկ իննանեաւաղորդ ծածկոց աւագ սեղանին:

21. Տիկին Զիզու Տիգրէկերեան Գանիթէն՝ Մէկ մասանի կերուց լուսով Ս. Աստուածածնի պատկերին:

22. Մարտաշի Տիկին Արքանոյշ Նալչական՝
ՄԵԿ կուփուրայ:

23. Կեսարացի Տիկին Ադապի Տաքէսեան՝ ՄԵԿ
հիմ ձեւազործ աւետանի բոնի:

24. Զեյթունցի այրի Տիկին Մարգիան Փաշայ-
եան՝ ՄԵԿ խաչի բռնի և մեկ կուփուրայ:

25. Մարգարանցի այրի Տիկին Գարլօ Մարտյ-
ին՝ ՄԵԿ խաչի բռնի:

26. Կարմեցի Տիկին Եսթեր Զիւկնիկրեան՝ ՄԵԿ
իննունեազործ ժիկ ծածկոց աւազ սեղանին:

27. Այնթաղի Տիկին Նուրից Քետրուեան՝
Երկու ինքնածեռազործ ծածկոց աւազ սեղանին:

28. Օրիորդ Արքուեակ Շալվարճեան Վուտսնին՝
Երկու ձեւազործ կուր Ս. Ասուածանին Տանարին:

29. Տիկին Ա. Պոյանեան՝ մեկ բաց կապոյ մե-
տասխ խաչի բռնի, ձեւազործ Դպրոցակը Ցիկնանց
Վարձարանի աւելանեաց:

30. Տիգրանակերտցի Օրիորդ Ազնիւ Մուրատ-
եան՝ Տեսնեղրօ Արուի Ս. Յառուբեան պատկերին
հումար իր ձեւամիք մանե յուրութենեավ բանուած մեկ
վարազոյ:

31. Քէօթահւացի Տիկին Թագուէի Պալեան՝
ՄԵԿ իննունեազործ սեղանի ծածկոց Ս. Գիլարի:

32. Առանացի Տիկին Տիգրանուէի Քէօշկէր-
եան՝ Երկու ինքնածեռազործ սեղանի ծածկոց աւազ
սեղանին եւ Ս. Գիլարի:

Լուսաւարագիւ
ՄԵՄՐՈՋ ԵՊՍ. ՆԵԱՆՆԱՆ

ԱԹՈՐԻ ԱՌԱՎԵԱԿԱԲՆ Ս. ՑԱԿՈՐԵԱՆՆՑ

ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒԹՅՈՒ



ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ



Համաձայն կարգադրութեանց, որոնք մանրամասնուած են Ս. Արքուոյ Ալոն Պատօ-
նաքարերի Եներկա Յունուար թիւին իր Յաւելուած հրատարակուած Կանոնագրութեան մեջ,
պատիւ ունինք բացուած յայտարակու «Մրրոց Թարգմանչաց — Դուրեան Գրական
Մրցանակ»ի Եներորդ Երկամեակի Տարեշօջանի:

Թեւե նախորդ շրջանէն սեղանի վրայ կան արդէն մցանակի արժանացած եւ տրամա-
դրեի գործեր, բայց ասիկս արդելք չեն նկատեր իրաւիրելու որ մասնակցիլ փափառող-
ներ ամենէն ուզը մինչեւ 1936 տարւ Քետրուար ամսոյ վեցրը, իրենց գործերը նամակա-
հանին լրել Ս. Արքուոյ Ամենապատիւ Մրցան Պատրիարք Հօր, մեկնազրեանցերը՝ Եր-
կաւական, իսկ ձեռագիրները մեկ օրինակ. Այս Երկրորդ Երկամեայ շրջանի համար
եւս, բայց է. յօդուածի նոյն Կանոնագրութեան, մասնակցողները ազա կը բողոքին իրենք
ընտելու իրենց նիւրը, բաւական է որ Կանոնագրութեան ն. յօդուածին մեջ նեանակուած
ընդհանուր զիմեան շրջանակի մեջ լինի այն:

Ի դիմաց Ռւկումնական Խորեղոյ Ս. Արքուոյ

Ամենապատիւ

Ամենապատիւ

29 Ինկ. 1934

ՍԵՐՈՎԱԿ Վ. Ռ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՄԿՐՏԻՉ ԵՊՍ. ԱՂԱՆՈՒՆԻ

Proprietor - His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem. Armenian Patriarchate, Jerusalem.

Editor - Father Shavarsh Kouyoumdjian. Armenian Convent, Jerusalem.

Printed by the Armenian Convent Printing Press, Jerusalem.